Jeremiah 40:10

Hebrew	פְנִים gin-autotooltip_default plugin-autotooltip_big: הְנָנָ יֹשֶׁבֹ בַּמֵּצְפָּׁה לֶצְמֹּדׁ לְבְּנֵי
	hebrew
	Meaning:
	* Face * Presence * Front or surface
	Noun. Masculine. Although it looks plural in form (ending in -ים-), it is almost always used as a singular in meaning - a type of plural of intensity or plural of form common in Hebrew for body parts that come in pairs or have multiple aspects. הַפָּשְּׁים אַשִּׁר יָבָאוּ אַבֻּינוּ וְאַנִּין וְאַנֵּץ וְשְׁמוֹ בְּכָלִיכָּם וּשְׁבּוּ בְּעָרִיכֵם אַשְׁר יָבָאוּ אַבַּינוּ וְאַנִּין וְאַנֵּץ וְשְׁמוֹ בְּכָלִיכָּם וּשְׁבּוּ בְּעָרִיכֵם אֲשֶׁר יָבָאוּ אַבַינוּ וְאַנִּין וְלֵינִץ וְשְׁמוֹ בְּכָלִיכָּם וּשְׁבּוּ בְּעָרִיכֵם אֲשֶׁר יָבָאוּ אַבַינוּ וְאַנִּין וְלֵינֵץ וְשְׁמוֹ בְּכָלִיכָּם וּשְׁבּוּ בְּעָרִיכֵם אַשְׁר יָבָאוּ אַבַינוּ וְאַנִּין וְלֵינֵץ וְשְׁמוֹ בְּכָלִיכָּם וּשְׁבּוּ בְּעָרִיכֵם אַשְׁר יָבָאוּ אַבְינוּ וּאָנָים הַּשְׁר יִבְּאוּ אַבְינוּ וּאַנִּים בּעַרִיכִם אַשְׁר יִבְּעוֹ וּשְׁרָּיִם בּעִּרִים בּעָרִים בּערִיבַם אַשְׁר יָבָּאוּ אַבְינוּ וּאָנָים וּשְׁבּי בְּיִבּאוּ אַבְינוּ וּאַנִּם וּשְׁרִי בְּשִׁר יִבְּאוּ אַבְינוּ וּאַנִּים וּשְׁרִי בְּיִבּים בּעִיבִם אַשְׁר יִבְּשׁוּ אַבְינוּ וּאַנִּם יִבְּשׁר יִבְּאוּ אַבְינוּ וּשְׁתָּם וְשְׁבּוּ וְשְׁמֵּוֹ וְשְׁמֵּוֹ וְשְׁבִּים וּשְׁבִּים וּשְׁבִּים וּשְׁרִי בְּשָׁר יִבָּאוּ שִׁבְּיִי וְשְׁתָּם וְשִׁרְיִבְּים וּשְׁבִּין וְשְׁתַּם וְשִׁר יִבְּאוּ שִׁבְּיִי וְבְּשְׁרִים בְּשִׁרְיבִּם אַשְּׁר יִבְּאוּ שִּבְּיוּ בְּעִבְים בּעְּבִים בְּעִרִים בְּעָרִים בּיִבּם בּשְׁרִים הַּעְּיִּים בּיּבְּיִי בְּשְׁרִים בּיּבְּיי וְּעִיבְּיִי וְשְׁנָּבְּי וְשְׁתָּם וְשִׁים בְּעִייִים בּיִים בּיִבּים אַשְׁר יִבְּשִׁר יִבְּיוּ שִּבְּיִי וְשְׁכָּבְיִי וְשְׁנִים בְּיִים בְּעִייִים בּיִים בּעִיים בּיּעִים בּיִים בּיִים בּיִים בְּיִים בְּעִים בְּיִים בּיִים בְּעִיבִּים בּיִים בּיִים בּיִים בּיִים בּיִים בּיִים בּיִים בּיִים בְּיִים בְּעִיבִּים בְּעִיבִּים בּיִים בּיִים בְּעִיבִים בּיִים בּיִים בּיִים בְּיִבְּיִים בְּעִיבְּיִים בְּיִּבְיִים בְּעִיבְּיִים בְּעִבְּיִים בְּעִיבְּיִים בְּעִיבְיִים בְּיִים בְּעִיבְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּעִיבְיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִיבְיים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִיבְיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִיבְייִים בְּיִים בְּיִיב
ESV	As for me, I will dwell at Mizpah, to represent you before the Chaldeans who will come to us. But as for you, gather wine and summer fruits and oil, and store them in your vessels, and dwell in your cities that you have taken."
NIV	I myself will stay at Mizpah to represent you before the Babylonians who come to us, but you are to harvest the wine, summer fruit and oil, and put them in your storage jars, and live in the towns you have taken over."
NLT	"As for me, I will stay at Mizpah to represent you before the Babylonians who come to meet with us. Settle in the towns you have taken, and live off the land. Harvest the grapes and summer fruits and olives, and store them away."

οὕτως εἶπεν κύριος ἔτι ἀκουσθήσεται ἐνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν greek Preposition meaning "in". $\tau \tilde{\omega}$ plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, $\dot{\eta}$, $\dot{\tau}$ ó greek Meaning: * The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ τόπῳ τούτῳplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigοὖτος / αὔτη /τοῦτο greek Meaning: * These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it Demonstrative pronoun. οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 ῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὄς, ἥ, ὄ greek Meaning: * Who * Which * What The relative pronoun that connects a relative clause to a main clause, referring back to a noun or pronoun (called the antecedent). lt is distinct from ὅτι ("that," introducing indirect speech) and from ὄς as an interrogative in older Greek (meaning ὑμεῖς λέγετε ἔρημός ἐστινplugin-autotooltip_default pluginautotooltip_bigεἰμί είμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be"). lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. ἀπὸ ἀνθρώπων καὶpluginautotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So LXX ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" κτηνῶν ἐνρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigἐν areek Preposition meaning "in". πόλεσιν Ιουδα καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἔξωθεν Ιερουσαλημ ταῖςplugin-autotooltip_default pluginautotooltip_bigò, ἡ, τό greek Meaning: * The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ἡορμωμέναις παρὰ τὸρΙμαίη-autotooltip default plugin-autotooltip bigò, ἡ, τό greek Meaning: * The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ μὴ εἶναιplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigεἰμί areek εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be"). lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. ἄνθρωπον καὶpluginautotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" κτήνη

KJV

As for me, behold, I will dwell at Mizpah to serve the Chaldeans, which will come unto us: but ye, gather ye wine, and summer fruits, and oil, and put them in your vessels, and dwell in your cities that ye have taken.

Jeremiah 40:9 ← Jeremiah 40:10 → Jeremiah 40:11

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Jeremiah → Jeremiah 40

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=jeremiah_40:10

Last update: 2025/10/23 00:28

